

## **Amtsblatt**

Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe

Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein  
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)  
Rathaus, Postfach 21 12 25  
67012 Ludwigshafen am Rhein  
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 13/2013

ausgegeben am: 20. Februar 2013

### **Sitzung des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen**

Die Mitglieder des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen treten am

**Freitag, 22. Februar 2013, 13 Uhr,**

im Speisesaal, am Kaiserwörthdamm 3, zusammen.

#### T a g e s o r d n u n g

Öffentliche Sitzung

1. Kanalsanierung Nietzschestr./Schwalbenweg  
- Maßnahmegenehmigung -
2. Sanierung von Einzelschäden in nichtbegehbaren Kanälen in der Gartenstadt  
- Maßnahmegenehmigung -
3. Sanierung von Einzelschäden in begehbaren Kanälen in der Gartenstadt und Ruchheim  
- Maßnahmegenehmigung -
4. Anfragen und Mitteilungen

In der nichtöffentlichen Sitzung werden Vergaben, Kenntnisnahmen, Beschlüsse, Grundstücksübertragungen, Satzungsänderungen und Personalangelegenheiten behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 08.02.2013

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/030**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Tischlerarbeiten, S Astrid-Lindgren-Schule Brandschutzsanierung, Ludwigshafen**

**Art des Bauwerkes:**

Grundschule in Ludwigshafen/Ruchheim

**Mengenaufstellung:**

9 Stück 1-flüglige Brand-und Rauchschutztüren

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.02.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **14,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle bei 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

**Eröffnungstermin: 13.03.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG, Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Rathausplatz 20, Gebäudemanagement, Zimmer Nr. 201, Herr Foltz.  
Telefon 0621/504-4633, Fax. 0621/504-4605, Mobil 0163/7139395

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

## **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/067**

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Mobile Trennwand, KTS SLS Abenteuerland - Neubau, Bayreutherstr.47, 67059 Ludwigshafen**

### **Art des Bauwerkes:**

Kindertagesstätte

### **Mengenaufstellung:**

Mobile Trennwand (ca. Breite 5,85 m, ca. Höhe 3,10 m) 1 Stück

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.02.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **8,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submission 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt. Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

### **Eröffnungstermin: 19.03.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, daß der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Seyfarth, Telefon 0621/504-4630.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger  
Beigeordneter

## Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/078

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### **Straßenbauarbeiten, Rheinufer Süd, Verlegung Rheinuferstraße, Endausbau Rheinallee, Ludwigshafen**

#### **Art der Verkehrsanlage:**

Endausbau Geh-/Radweg an der Westseite der Rheinallee zwischen der Pfalzgrafen- und der Halbergstraße

#### **Mengenaufstellung:**

Auf- und Abbrucharbeiten:

- |                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| - Fahrbahnbefestigungen beseitigen: | ca. 200 m <sup>3</sup> |
| - Bordsteine beseitigen:            | ca. 50 m               |

Oberbau:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| - Vorhandene Frostschutzschicht profilieren: | ca. 1.050 m <sup>2</sup> |
| - Betonpflaster, 8 cm herstellen:            | ca. 1.100 m <sup>2</sup> |
| - Bit. Tragschicht, 14 cm:                   | ca. 65 m <sup>2</sup>    |
| - Bit. Deckschicht, 4 cm:                    | ca. 40 m <sup>2</sup>    |
| - Bordsteine setzen:                         | ca. 200 m                |

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.02.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **35,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

#### **Eröffnungstermin: 12.03.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, daß der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Herr Grießhaber, Telefon 0621/504-6608 (bitte telefonische Anmeldung) oder Ing.-Büro Karle, Lagerhausstr.24, 67061 Ludwigshafen, Telefon 0621/58628-25.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/079**

Der Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen (WBL), Eigenbetrieb der Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

#### **Gärtnerische Arbeiten, Bepflanzung der Urnenmauer im Hauptfriedhof Ludwigshafen mit Sommerflor inkl. Lieferung und Pflege**

##### **Art des Bauwerkes:**

Gärtnerische Arbeiten

##### **Mengenaufstellung (ca.-Massen):**

Abräumen, liefern und pflanzen von 2.785 Stck.

Begonien an der Urnenmauer inkl. Saisonpflege pauschal

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **20.02.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen  
Submissionsstelle 4-111  
Rathausplatz 20  
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

##### **Eröffnungstermin: 11.03.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.**

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705 abzugeben.

**Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.**

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Wirtschaftsbetrieb, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstraße 10, Zimmer 7, Herr Brosch, Telefon 0621/504-3389.

Vergabepfurstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepfurstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen am Rhein  
- Bereich Grünflächen und Friedhöfe -

gez.  
Peter Lubenau  
technischer Werkleiter

gez.  
Klaus Neuschwender  
kaufmännischer Werkleiter

### Öffentliche Bekanntmachung

Die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach, KdöR, Sitz 67245 Lamsheim, findet am

**Mittwoch, 27. Februar 2013, 13 Uhr**

im Sitzungsraum/Verwaltungsgebäude in der Betriebszentrale des Verbandes in 67245 Lamsheim, Am Holzacker 1, statt. Die **Sitzung ist nichtöffentlich**.

### Tagesordnung

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Wahl eines neuen Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses
3. Prüfung Eröffnungsbilanz 2009  
BE: Herr Junker, Alltreu Revision und  
Treuhand GmbH, Ludwigshafen
4. Anträge, Fragen und Hinweise

Lamsheim, 18.02.2013

gez.  
Gräf  
Verbandsvorsteher